

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

RÅDETS AFGØRELSE

af 9. oktober 1979

om revision af det andet flerårige forsknings- og udviklingsprogram for Det europæiske økonomiske Fællesskab på miljøområdet (indirekte aktion), der blev vedtaget ved afgørelse 76/311/EØF

(79/841/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger :

Rådet vedtog under anvendelse af traktatens artikel 235 et flerårigt forskning- og udviklingsprogram på miljøområdet (indirekte aktion) ved afgørelse 76/311/EØF ⁽⁴⁾;

artikel 4 i ovennævnte afgørelse indeholder bestemmelser om revision af det nævnte program ;

Fællesskabet har kompetence til at indgå aftaler med tredjelande på de områder, der omfattes af denne afgørelse ; det kan vise sig hensigtsmæssigt at knytte de stater, der deltager i det europæiske samarbejde på området for videnskabelig og teknisk forskning (COST), til det program, som omfattes af denne afgørelse ; der bør

så snart denne afgørelse er vedtaget indledes forhandlinger med de pågældende stater med henblik på en hurtigt indgåelse af disse aftaler ;

Udvalget for videnskabelig og teknisk Forskning (CREST) har afgivet udtalelse om Kommissionens forslag ;

denne revision bør derfor foretages —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

Artikel 1

Artikel 2 i afgørelse 76/311/EØF affattes således :

»Artikel 2

De nødvendige bevillinger til programmets gennemførelse, som er fastsat til 20,8 millioner europæiske regningsenheder, herunder et personale på 10 ansatte, er opført på De europæiske Fællesskabers budget.

Den europæiske regningsenhed er fastlagt ved artikel 10 i finansforordningen af 21. december 1977 om De europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾.

Følgende fodnote tilføjes nederst på siden :

⁽¹⁾ EFT nr. C 173 af 20. 7. 1978, s. 3.

⁽²⁾ EFT nr. C 296 af 11. 12. 1978, s. 42.

⁽³⁾ EFT nr. C 128 af 21. 5. 1979, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 74 af 20. 3. 1976, s. 36.

⁽¹⁾ EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1.

Artikel 2

Til afgørelse 76/311/EØF føjes følgende artikel :

»Artikel 7

1. I overensstemmelse med artikel 228 i traktaten kan Fællesskabet indgå aftaler med andre stater, der deltager i det europæiske samarbejde på området for videnskabelig og teknisk forskning (COST), med henblik på at knytte dem til dette program.

2. Kommissionen er bemyndiget til at forhandle de i stk. 1 omhandlede aftaler.«

Artikel 3

Med virkning fra den 1. januar 1979 erstattes bilaget til afgørelse 76/311/EØF med bilaget til nærværende afgørelse.

Udfærdiget i Luxembourg, den 9. oktober 1979.

På Rådets vegne

D. O'MALLEY

Formand

BILAG**Forskningsprogram på miljøområdet (1976-1980)**

(indirekte aktion — ikke nukleare aktioner)

Forskningsarbejdet udføres med det hovedformål at erhverve videnskabelig og teknisk viden, der er nødvendig for gennemførelsen af Fællesskabets handlingsprogram på miljøområdet. Det omfatter fire forskningsområder:

Forskningsområde 1 (forskning, der tilsigter opstilling af kriterier, dvs. forholdet påvirkning-virkning for forureningsfaktorer og miljøforurenende kemikalier)

1. *Tunge metaller*: særlig vejen til mennesket via fødekæden, vand og luft; stofskifte.
2. *Forurenende organiske mikrostofer og nye kemikalier*: særlig bedømmelse af syntetiske kemikaliers sundhedsmæssige og miljømæssige virkninger.
3. *Asbest og andre fibermaterialer*: detektionsmetoder og sundhedsmæssige virkninger.
4. *Luftkvalitet*: anvendelse af teknikker til teledetektion af luftforurening; virkningerne for sundheden og på vegetationen.
5. *Vandkvalitet*: særlig epidemiologiske undersøgelser af udvalgte befolkningsgruppers sundhedstilstand i relation til kvaliteten af drikkevand.
6. *Termiske udledninger*: økologiske og mikroklimatiske virkninger.
7. *Havforurening*: særlig virkningerne af carbonhydrider og metoder til fjernelse af forurening i havmiljø.
8. *Støjgener*: fortsættelse af den epidemiologiske undersøgelse af støjs betydning for søvnen; virkninger af vibrationer og infralyde.

Forskningsområde 2 (Forskning og udvikling vedrørende forvaltning af miljøinformation, vedrørende hovedsagelig miljøforurenende kemikalier)

Fortsættelse af indsamling og behandling af data vedrørende kemikalier i forbindelse med ECDIN-projektet.

Forskningsområde 3 (Forskning og udvikling vedrørende nedbringelse og forebyggelse af forurening og gener)

- Nedbringelse af vandforurening, herunder afprøvning af avancerede metoder til behandling af vand.
- Affald: indvirkning på miljøet, »rene« teknologier.

Forskningsområde 4 (Forskning og udvikling vedrørende beskyttelse og forbedring af det naturlige miljø)

1. Økosystemøkologi samt biogeokemiske cykler, særlig undersøgelser af økosystemer, bidrag til udarbejdelse af en økologisk kortlægning: nedbrydning af ozonlaget i stratosfæren og CO₂-akkumulation i atmosfæren.
2. Genvinding af foruretede arealer.
3. Fredning af fugle: populationsdynamik og beskyttelse af fuglenes naturlige omgivelser.